hallo-ar.ch



Langue et intégration

Intégration
Offres d'intégration
Langue
Apprendre l'allemand





Intégration

On attend des étrangers qu'ils s'intègrent dans la société. Cela inclut le respect des lois, se prendre en charge économiquement et apprendre l'allemand.

Principes importants

Tous les habitants de Suisse doivent respecter la Constitution fédérale (p.ex. l'égalité entre hommes/femmes) et se conformer à la réglementation en vigueur. On attend en outre, si cela est possible, que l'on soit économiquement indépendant. On demande aux étrangers, <u>d'apprendre la langue</u> parlée du lieu de domicile aussi rapidement que possible. Mais l'intégration ne peut réussir que si les deux parties s'y appliquent. C'est pourquoi, on attend de la population locale qu'elle fasse preuve d'ouverture d'esprit à l'égard des étrangers.

Responsabilité personnelle

La Confédération, les cantons et les communes s'assurent que les étrangers obtiennent un accès équitable à la vie économique, sociale et culturelle. À leur tour, les étrangers doivent s'impliquer personnellement pour leur intégration. On attend d'eux qu'ils utilisent les offres mises à disposition.

Participation à la vie sociale

Les <u>associations</u> offrent une excellente façon de s'intégrer à la communauté suisse et faire des rencontres. Les fêtes et évènements qui se tiennent dans les communes de domicile sont également des endroits privilégiés pour créer des contacts. Le début est parfois difficile car tous les habitants en Suisse ne font pas preuve de la même ouverture d'esprit à l'encontre des cultures étrangères. Cela demande parfois un peu de perséverance.

Informations / Soutien

Dans le canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures, différentes structures d'accueil sont à disposition des nouveaux arrivants. Une bonne première adresse est toujours la commune de résidence. Il existe également des structures spécifiques pour les migrantes et les migrants. L'Informationsstelle Integration informe sur la vie en Suisse et répond à des questions concrètes sur divers sujets. Ceux qui ne parlent pas encore l'allemand peuvent venir accompagnés d'un traducteur ou demander un interprète.





Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, broschures)

www.hallo-ar.ch/fr/langue-et-integration/integration





Offres d'intégration

L'intégration se fait essentiellement à l'école et sur le lieu de travail. Pour les personnes qui n'ont pas (encore) accès à ces domaines, il existe différentes offres d'intégration.

Premières informations et informations succinctes

Lors du premier entretien, le bureau d'information INFI informe les nouveaux arrivants sur leurs droits, devoirs et la vie en Suisse et à Appenzell Rhodes-Extérieures. Des sujets tels que l'éducation, la santé, le travail, les droits et les assurances sociales sont abordés. En cas de besoins spécifiques en matière d'intégration, des offres et des points de contact appropriés sont fournis.

Vous n'avez pas encore de rendez-vous pour l'entretien d'information ? Contacteznous par e-mail à chancengleichheit@ar.ch ou par téléphone au +41 71 353 64 26 De plus, l'INFI est disponible pour fournir des informations rapides aux migrant(e)s sur des questions quotidiennes.

Vous avez une question? Contactez-nous par e-mail à chancengleichheit@ar.ch ou par téléphone au +41 71 353 64 26.

Offres spécifiques

Il existe de nombreuses offres spécifiques pour les étrangers afin de les aider à s'intégrer dans la société suisse et à nouer des contacts. Parmi ces offres, on trouve des groupes de discussion, des activités de loisirs, des conférences ou des cours. Le point de contact Informationsstelle Integration INFI ou la commune de résidence peuvent fournir des informations sur ces offres. De nombreuses communes organisent un événement pour accueillir les nouveaux résidents - une bonne occasion d'avoir une première vue d'ensemble.

Associations

Un grand nombre d'habitants du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures sont membres d'une association (Verein). Il existe des associations pour tous les types d'intérêts. Même dans les petites communes, on trouve des associations pour le sport et la culture. Elles offrent une excellente opportunité d'entrer en contact avec d'autres personnes. La plupart des associations sont ouvertes à tous. Toutes les informations à ce sujet sont disponibles sur le site internet des communes.





Offres pour les jeunes

Pour les jeunes, on trouve dans le canton Appenzell Rhodes-Extérieures un grand nombre d'offres spécifiques qui leur permettent d'organiser leur temps libre et de faire connaissance avec leurs pairs. Dans de nombreuses communes, il existe des lieux de rencontre et de nombreuses offres pour le temps libre. Les jeunes y sont encadrés, peuvent faire part de leurs idées et réaliser leurs projets (Jugendarbeit). Les offres sont généralement gratuites. Les associations de jeunes offrent la possibilité de participer à des activités entre jeunes du même âge et de prendre part à des activités dans la nature. Les vecteurs de ces offres sont les associations, les communes ou les églises nationales. Les offres sont ouvertes à tous les jeunes. La commune de domicile donne toutes les informations nécessaires.

Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, broschures)

www.hallo-ar.ch/fr/langue-et-integration/offres-dintegration





Langue

Dans le canton Appenzell Rhodes-Extérieures, on attend des habitants qui ne sont pas de langue allemande qu'ils apprennent l'allemand. Les connaisances linguistiques sont une condition essentielle pour une intégration réussie dans la société et le marché du travail.

Allemand / Suisse allemand

En Suisse, il existe quatre langues nationales: l'allemand, le français, l'italien et le romanche. On fait la différence entre l'allemand standard (Hochdeutsch) et le suisse allemand (Schweizerdeutsch). À l'école et parfois aussi à la radio et télévision, on parle l'allemand standard. On écrit également en allemand standard. Toutefois, dans la vie quotidienne, on parle suisse allemand. Comme il s'agit d'un dialecte de l'allemand, il n'est pas facile à comprendre même pour les personnes ayant de bonnes connaissances d'allemand. On n'attend pas des étrangers qu'ils parlent suisse allemand, mais qu'ils le comprennent après un certain temps. Mais on peut aisément demander aux Suisses de parler en allemand standard.

L'allemand et les enfants

Il est conseillé que les enfants de langue étrangère soient en contact le plus tôt possible avec des enfants de langue allemande. Les groupes de jeux ou les offres spéciales pour parents et enfants sont, par exemple, idéals. Les parents peuvent également aider leurs enfants en parlant beaucoup avec eux, en les écoutant et en leur racontant des histoires. Ils doivent le faire dans la langue qu'ils maîtrisent le mieux, qui leur est la plus proche.

Traductions

On n'attend pas d'une personne qu'elle parle et comprenne l'allemand directement après son arrivée. Cependant, il existe des situations pour lesquelles il est nécessaire de se faire comprendre. Beaucoup de nouveaux arrivés demandent à des parents ou à des connaissances de traduire. Lors d'entretiens compliqués, personnels et confidentiels, il est souhaitable de faire appel à un traducteur professionnel. Les écoles, les centres de conseil, les médecins et les hôpitaux ont la possibilité de réserver une interprétation interculturelle auprès du service de médiation Arge Verdi à St. Gallen. Veuillez le demander lors de la prise de rendez-vous. Pour vous, c'est gratuit.

Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, broschures)

www.hallo-ar.ch/fr/langue-et-integration/langue





Apprendre l'allemand

Afin d'apprendre correctement l'allemand, il est conseillé de suivre un cours d'allemand. On trouve dans le canton Appenzell Rhodes-Extérieures une vaste offre de cours qui répond aux différentes situations du quotidien.

Financement

Le canton d'Appenzell Rhodes-Extérieur et les communes financent une partie des frais des cours de langue allemande. Cela rend les cours beaucoup moins chers pour les participants.

L'association <u>Weiterbildung Appenzeller Mittelland</u> organise les cours de langue allemande pour adultes. Des cours sont proposés aux niveaux de langue A1 à B2. Les mères avec des enfants âgés de 2 à 4 ans peuvent suivre des cours de langue allemande à moindre coût à Saint-Gall, à l'association <u>Aida I Bildung + Begegnung</u>. Pendant que les mères apprennent, les enfants participent à un cours pour enfants. De cette manière, les enfants apprennent l'allemand dès leur plus jeune âge. Le service d'information INFI ou la commune de résidence renseignent sur les offres.

Niveau linguistique

Pour définir le niveau des connaissances linguistiques en allemand, on se réfère souvent au "Cadre européen commun de référence pour les langues - Apprendre, Enseigner, Évaluer (CECR)". La succession des six niveaux linguistiques s'échelonne de A1 (débutant) à C2 (connaissance parfaite). La plupart des cours d'allemand sont alignés sur ces niveaux. Les niveaux A1 et A2 correspondent à des connaissances basiques de l'allemand. Celui qui ambitionne à une formation professionnelle reconnue doit, dans la majorité des cas, atteindre le niveau B1 ou B2. Les niveaux C1 et C2 sont destinés aux plus avancés et sont requis pour des études universitaires.

Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, broschures)

www.hallo-ar.ch/fr/langue-et-integration/apprendre-lallemand